

Nicole Levin

Lauren Nel

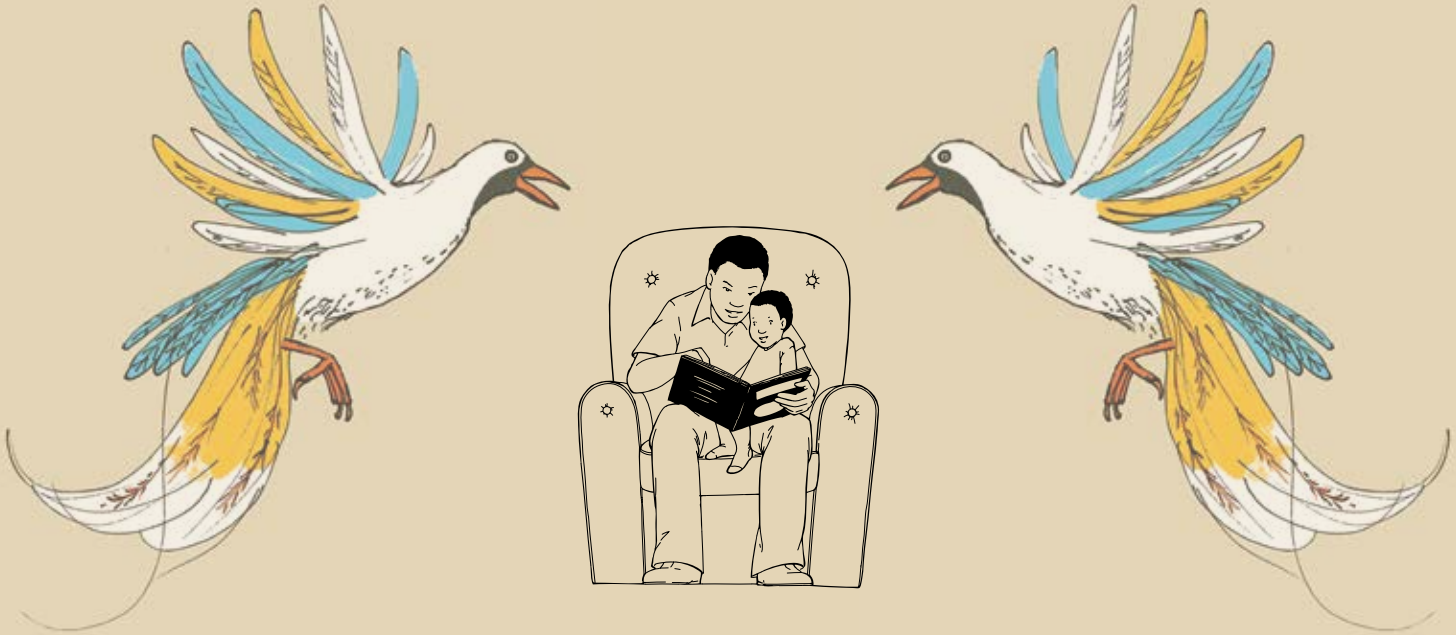
Sasha-Lee Bing



NGICULELE

Ngiculele

Le ncwadi ngeka







Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Ndiculele
(*Sing to Me*)
Illustrated by Lauren Nel
Written by Nicole Levin
Designed by Sasha-Lee Bing
Edited by Nicola Rijdsdijk
Translated by Nonkululeko Nhlapo
with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 13 April 2019.

ISBN: 978-1-77623-079-2

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

Ngiculele



Nicole Levin

Lauren Nel

Sasha-Lee Bing

UMama uyathanda ukucula.

Uculela phezulu.





Uculela phansi.



Ucula njengomzwili.



UMama uyathanda
ukucula.

Uculela phezulu.



Uculela phansi.

Uculisa
okwengilosi.

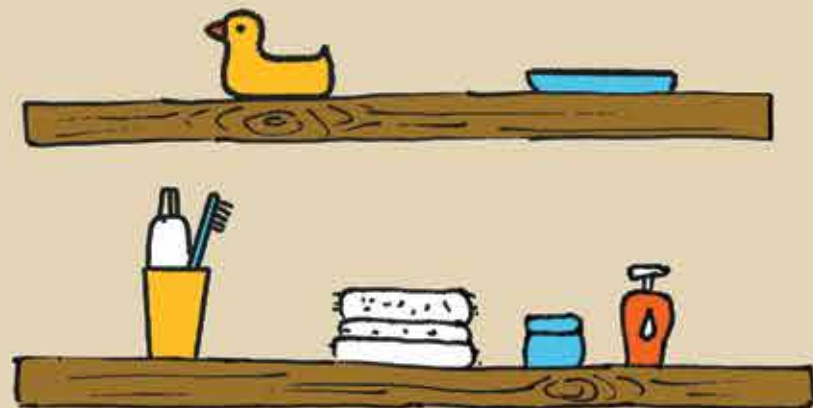




UMama uyathanda ukucula.

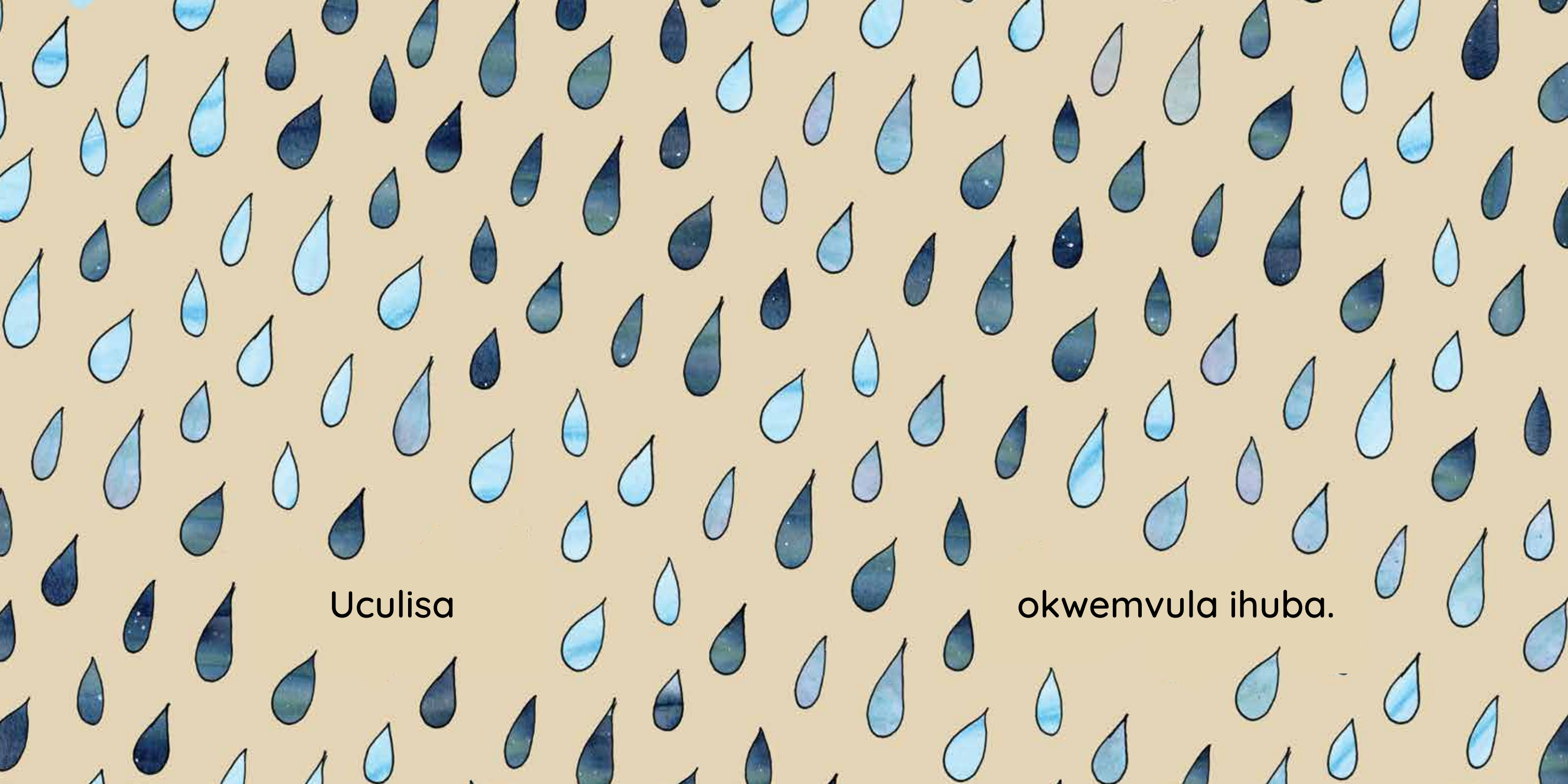
Uculela phezulu.





Uculela phansi.





Uculisa

okwemvula ihuba.

UMama uyathanda
ukucula.

Uculela phezulu.





Uculela phansi.

UMama wami uyathanda
ukungiculela.





